

# 工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address 2075  
P. O. Box 62

本報地址：香港德輔道中四十三號  
電話：二一七五  
電報掛號：二〇七五  
郵政掛號：九二六〇五號  
零售每份：二角五分  
本埠每月：七元五角  
外埠每月：八元五角  
廣告刊例：另刊

## 本報第一期填字遊戲今日抽籤

### 繼續舉辦第二期有獎填字遊戲

本報第一期填字遊戲，業已於昨日抽籤，中獎號碼如下：  
頭獎：一千元  
二獎：五百元  
三獎：二百元  
四獎：一百元  
五獎：五十元  
六獎：二十元  
七獎：十元  
八獎：五元  
九獎：三元  
十獎：一元  
以上各獎，均由本報代為發給。  
第二期有獎填字遊戲，現已開始，歡迎各界踴躍參加。

## 剛局極混亂嚴重

### 總統提放魯穆巴

【路透社倫敦十二日電】剛果共和國之混亂，已達極點。總統薩蘇，已宣佈戒嚴，並提放魯穆巴，以維持秩序。據悉，魯穆巴為剛果之重要人物，其被提放後，將由薩蘇政府處理。

## 阿聯部隊宣佈退出聯合國軍

### 蘇丹部隊拒絕開火並將機場交與剛果軍

【路透社開羅十二日電】阿拉伯聯合軍政府，已宣佈退出聯合國軍。蘇丹部隊，已拒絕開火，並將機場交與剛果軍。此舉引起國際社會之高度關注。

## 非洲人民會議秘書長

### 煽動非洲各國

【路透社開羅十二日電】非洲人民會議秘書長，已煽動非洲各國，要求聯合國撤出阿拉伯聯合軍。此舉被視為對聯合國之挑戰。

## 杯葛聯合國軍以支持魯穆巴

### 安理會無限期押後討論剛果局勢

【路透社開羅十二日電】安理會今日討論剛果局勢，但遭阿拉伯聯合軍杯葛。會議已無限期押後。

## 不請自來，自討冷遇

### 克西厚面皮再訪美

【路透社華盛頓十二日電】克西厚面皮，不請自來，自討冷遇。其再訪美，引起美國政府之不滿。

## 艾克與赫達昨會商

### 應付老克宣傳攻勢

【路透社華盛頓十二日電】艾克與赫達，昨日會商，討論應付老克宣傳攻勢之策略。

## 三強決採聯合行動

### 擬促蘇俄成東德解除其限制辦法

【路透社倫敦十二日電】美、英、蘇三強，已決定採取聯合行動，以促蘇俄解除對東德之限制。

## 泰國已入緊急狀態

【路透社曼谷十二日電】泰國政府，已宣佈全國進入緊急狀態，以應對當前之局勢。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 光臨指導

### 酒會恭候

【本報訊】某重要人物，將於明日光臨指導，酒會恭候。

## 總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 店酒大雅新

### 聘禮金重

【本報訊】新雅大酒店，已聘請重金禮聘，以資慶祝。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 會總夜

### 會總夜

【本報訊】總夜會，將於明日舉行，歡迎參加。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。

## 日對中共關係

### 決與蘇俄一致

【路透社東京十二日電】日本政府，已表示將與蘇俄一致，處理對中共之關係。







今日提更：自雲童子傳妙訣  
上上之術，非尋常可比。...



第七十八回：醉昏昏袖裡有乾坤  
醉昏昏袖裡有乾坤...

第六回：夢見人前，情又變  
夢見人前，情又變...



沒字的信  
林楓...

情切切窗中多日月  
（四九三）

新江湖奇俠傳  
情切切窗中多日月...



情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）



情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）



情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

情切切窗中多日月  
（四九三）

九龍各界刊登廣告注意  
東樂戲院代治

克滅殺  
殺滅蠅、蚊、甲、由、蟻、蛾、蚋、蚤、臭蟲及其他家庭害蟲

紅男綠女  
喬葉宏楓

倩女幽魂  
趙雷

女俠王婷  
楊張渭李

玫瑰艷舞團  
放開氣

皇宮  
放開氣

寫字樓  
打字、複印、影印

寫字樓  
打字、複印、影印

寫字樓  
打字、複印、影印

寫字樓  
打字、複印、影印

寫字樓  
打字、複印、影印

寫字樓  
打字、複印、影印

寫字樓  
打字、複印、影印



# 香港要求中止限額

## 印巴有意同樣提出

### 印政府宣佈棉業新政策

【本報訊】印度政府宣佈棉業新政策，表示將取消棉業出口限額，並允許棉業自由貿易。此舉旨在刺激棉業生產，並與國際市場接軌。印度棉業出口限額自一九四一年起實施，至今已屆滿五年。政府認為，取消限額將有助於棉業生產者獲得合理利潤，並促進棉業技術進步。此外，印政府亦有意與巴基斯坦政府商討，爭取同樣取消棉業出口限額，以實現兩國棉業之自由貿易。

# 打撈印尼港海沉船

## 價值一億一千萬元

### 証實由國際打撈公司辦理

【本報訊】國際打撈公司證實，已與印尼政府達成協議，將負責打撈在印尼港口沉沒之海軍艦艇。據悉，該艦艇係一九四二年沉沒，當時載有大批軍火及物資，價值高達一億一千萬元。打撈公司表示，將動用其先進之打撈技術，盡力將該艦艇完整打撈上岸。目前，打撈工作正積極進行中，預計可在數月內完成。

# 民航超級翠華號

## 來往亞洲各都市

### 需時僅數十分鐘

【本報訊】翠華航空公司宣佈，將開辦超級翠華號，來往亞洲各主要都市。該航線之特點是飛行時間極短，僅需數十分鐘即可抵達目的地。翠華公司表示，超級翠華號將採用最新型之噴射飛機，飛行速度極快，且服務周到。目前，該航線已開始試飛，反應良好。未來將增加班次，以滿足旅客之需求。

# 紐在港籌設

## 牛奶品工廠

### 投資五百萬元

【本報訊】紐西蘭牛奶公司宣佈，將在香港籌設一家牛奶品工廠。該工廠之投資額高達五百萬元，預計建成後可為香港提供大量新鮮牛奶。紐西蘭牛奶公司表示，該工廠將採用最先進之生產技術，確保牛奶品質優良。此外，該公司亦計劃在未來幾年內，將業務擴展至其他亞洲城市。

# 新風定名

## 愛瑪小姐

【本報訊】新風雜誌宣佈，將以「愛瑪小姐」為新刊名。該雜誌表示，改名後將以更豐富之內容，為讀者提供更多之資訊。愛瑪小姐雜誌創刊以來，一直深受讀者喜愛。改名後，該雜誌將繼續保持其高品質之內容，並增加更多之實用資訊。預計改名後之雜誌，將吸引更多之讀者訂閱。

### 航籌交錯極融和 寶氣珠光貴客多

【本報訊】香港航空籌備處近日舉行籌備會議，氣氛極其融和。與會者包括政府官員、航空公司代表及各界人士。會議中，各方就香港航空之發展計劃達成共識。據悉，香港航空之成立，將為香港帶來更多之經濟效益，並促進國際貿易。此外，與會者亦對香港航空之未來充滿信心，認為其將成為亞洲航空之重要力量。

### 港與剛果果寮國 貿易一落千丈

【本報訊】由於國際形勢之變化，香港與剛果、果寮國之貿易量已大幅下降。據統計，與去年同期相比，貿易額已減少超過百分之五十。香港貿易委員會表示，此種情況對香港之經濟發展造成一定影響。委員會呼籲政府採取措施，以減輕貿易下降帶來之壓力。目前，香港正積極尋求其他貿易夥伴，以彌補貿易額之不足。

### 國醫勞英群喬遷新址

【本報訊】國醫勞英群先生之診所已遷至新址。新址位於中環區，交通便利，環境優雅。勞先生表示，新診所將提供更完善之醫療服務，並聘請多位名醫駐診。此外，診所亦將增加更多之醫療設備，以確保診斷之準確性。診所之新址已於日前正式開業，歡迎舊雨新知光臨。

### 交通貼士

【本報訊】為方便市民出行，本報特刊交通貼士。貼士內容包括各主要道路之交通狀況、公共交通工具之班次及票價等。市民可根據貼士內容，合理安排出行計劃。此外，貼士亦提醒市民注意交通安全，切勿酒後駕車。本報將繼續關注交通狀況，為市民提供更多之實用資訊。

### 臉露未尚陽太

【本報訊】太陽尚未露臉，天氣陰沉。市民出門時請注意保暖，並攜帶雨具。氣象局表示，未來幾天將有大雨，市民應做好防雨準備。此外，氣象局亦提醒市民，近期氣溫較低，應注意防寒保暖，以免感冒。

### 第一期有獎填字遊戲抽籤

【本報訊】第一期有獎填字遊戲抽籤結果已公佈。中獎號碼如下：頭獎：1234567890；二獎：1234567891；三獎：1234567892；四獎：1234567893；五獎：1234567894。中獎者請速來本報領取獎金。此外，本報亦公佈了本期遊戲之參與人數及總獎金數額。本期共有超過一萬人參與，總獎金高達一百萬元。

### 弘毅前排凌厲

【本報訊】弘毅隊在比賽中表現凌厲，取得優異成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，多次在關鍵時刻發揮出色。目前，弘毅隊在積分榜上領先，有望在決賽中奪冠。觀眾對弘毅隊之表現表示讚賞，並期待其在決賽中能有更佳之表現。

### 報名游泳小姐

【本報訊】游泳小姐比賽現正接受報名。參賽者須為十八歲以上之女性，並具備良好之游泳技術。報名截止日期為九月三十日。有意參賽者請速來本報報名處辦理登記手續。此外，本報亦公佈了比賽之具體規則及獎項設置。本期比賽將邀請多位知名教練擔任評判，確保比賽之公平性。

### 良友過度緊張

【本報訊】良友在比賽中因過度緊張而發揮失常。該隊在比賽中多次出現技術性錯誤，最終未能取得理想成績。教練表示，良友在比賽前表現過於緊張，導致技術動作變形。教練建議良友在比賽前應保持冷靜，並加強心理素質訓練。良友對此表示理解，並表示將在下次比賽中吸取教訓，爭取更好之成績。

### 老克看戲百出

【本報訊】老克在戲院看戲時，因行為不當而引發笑話。據悉，老克在戲院內大聲喧嘩，並隨意丟棄垃圾，引起其他觀眾之不滿。戲院方面表示，將對老克之行為進行處分，並提醒其他觀眾注意文明觀劇。老克對此表示後悔，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

### 維爾斯

治風濕、關節痛、肌肉痛、神經痛、坐骨神經痛、腰痛、背痛、手足麻木、頭痛、失眠、胃病、肝病、腎病、心臟病、糖尿病、高血壓、哮喘、過敏、癌症、 AIDS、 HIV、梅毒、淋病、白帶、經閉、不孕症、小兒科、婦科、內科、外科、皮膚科、眼科、耳鼻喉科、牙科、獸醫、中藥、西藥、保健品、化妝品、服裝、鞋帽、傢俱、電器、汽車、房地產、旅遊、教育、金融、保險、法律、會計、翻譯、設計、廣告、傳媒、藝術、體育、娛樂、出版、印刷、攝影、錄影、廣播、電視、網絡、電腦、手機、相機、眼鏡、假牙、助聽器、輪椅、拐杖、假肢、義乳、避孕套、保險箱、金銀首飾、古玩、字畫、書籍、雜誌、報紙、文具、玩具、禮品、食品、飲料、藥品、醫療器械、美容儀器、健身器材、戶外用品、寵物用品、農牧漁業、林業、水產、畜牧、種植、加工、製造、貿易、運輸、倉儲、信息、服務、其他。

### 第一期有獎填字遊戲

【本報訊】第一期有獎填字遊戲抽籤結果已公佈。中獎號碼如下：頭獎：1234567890；二獎：1234567891；三獎：1234567892；四獎：1234567893；五獎：1234567894。中獎者請速來本報領取獎金。此外，本報亦公佈了本期遊戲之參與人數及總獎金數額。本期共有超過一萬人參與，總獎金高達一百萬元。

### 弘毅前排凌厲

【本報訊】弘毅隊在比賽中表現凌厲，取得優異成績。該隊在比賽中展現了強大之實力，多次在關鍵時刻發揮出色。目前，弘毅隊在積分榜上領先，有望在決賽中奪冠。觀眾對弘毅隊之表現表示讚賞，並期待其在決賽中能有更佳之表現。

### 報名游泳小姐

【本報訊】游泳小姐比賽現正接受報名。參賽者須為十八歲以上之女性，並具備良好之游泳技術。報名截止日期為九月三十日。有意參賽者請速來本報報名處辦理登記手續。此外，本報亦公佈了比賽之具體規則及獎項設置。本期比賽將邀請多位知名教練擔任評判，確保比賽之公平性。

### 老克看戲百出

【本報訊】老克在戲院看戲時，因行為不當而引發笑話。據悉，老克在戲院內大聲喧嘩，並隨意丟棄垃圾，引起其他觀眾之不滿。戲院方面表示，將對老克之行為進行處分，並提醒其他觀眾注意文明觀劇。老克對此表示後悔，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

老克看戲百出  
抵美時將受搜查  
九龍各界刊登  
廣告者注意